

T E S E X U E K E X I L I E

经济伦理学研究

陆晓禾·著

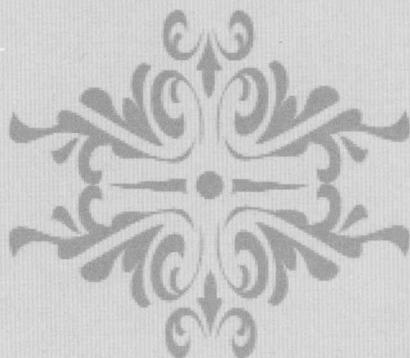


上海社会科学院出版社

T E S E X U E K E X I L I E

经济伦理学研究

陆晓禾·著



上海社会科学院出版社

图书在版编目(CIP)数据

经济伦理学研究/陆晓禾著. —上海：上海社会科学院出版社，2008

ISBN 978 - 7 - 80745 - 256 - 0

I. 经… II. 陆… III. 经济学：伦理学—研究 IV.
B82 - 053

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 103141 号

经济伦理学研究

作 者：陆晓禾

责任编辑：陈 军

特约编辑：黄行发

封面设计：闵 敏

出版发行：上海社会科学院出版社

上海淮海中路 622 弄 7 号 电话 63875741 邮编 200020

<http://www.sassp.com> E-mail:sassp@sass.org.cn

经 销：新华书店

印 刷：上海长阳印刷厂

开 本：787×1092 毫米 1/16 开

印 张：26.5

插 页：2

字 数：470 千字

版 次：2008 年 8 月第 1 版 2008 年 8 月第 1 次印刷

ISBN 978 - 7 - 80745 - 256 - 0/B · 018

定价：52.00 元

版权所有 翻印必究

总序

王鼎善

上海社会科学院创建于 1958 年。半个世纪以来,全院科研人员为繁荣哲学社会科学理论,为使学术研究更好地服务于社会主义伟大事业,付出了艰辛的劳动,取得了丰硕的成果,经受了历史的检验,赢得了良好的学术声誉。特别是进入 21 世纪以后,我们审时度势,明确定位,提出把上海社会科学院建设成为“国内一流、国际知名的社会主义新智库”的目标,以此为导向,切实推进重点学科和特色学科建设,使上海社会科学院的科研工作和科研水平获得了进一步的提升。

社科院 50 年的学科建设与发展取得了辉煌的成就

作为哲学社会科学的专业研究机构,上海社会科学院成立伊始就以扎实深入的学术研究为各项工作的重心。我院的科研人员广泛开展社会调查,积极投入对社会主义现实问题的理论探讨。1959 年 4 月,经著名经济学家孙冶方倡议,在上海召开了以商品生产和价值规律作用为主题的全国第一次经济理论讨论会。为此,经济所成立了三个调查组,兵分三路同时开展社会调查,写出了 11 万字的 6 个调查报告。这些研究成果密切联系社会实际,记载了有关价值规律作用的许多生动资料,引起学术界的重视。1961 年,姚耐、雍文远等主编的《政治经济学教材(社会主义部分)》出版,它是我国在“文化大革命”前公开出版的第一本社会主义政治经济学著作,发行量达 20 多万册。

在文献资料的搜集整理方面,我院的科研人员也做了大量工作。1958 年 9 月,由经济研究所科研人员编撰的《南洋兄弟烟草公司史料》、《恒丰纱厂的发生发展与改造》由上海人民出版社出版。同年 10 月,《大隆机器厂的发生发展与改造》、《上海解放前后物价资料汇编》由上海人民出版社出版。《光明日报》、《学术月刊》、《新闻日报》及国外学术刊物对此作出了积极的评价。1958 年以后,历史研究所的科研成果《上海小刀会起义史料汇编》、《鸦片战争末期英军在长江下游的侵略行为罪行》、《五四运动在上海史料选辑》、《辛亥革命在上海史料选辑》、《戊戌变法史论

丛》等相继问世。这些珍贵文献的整理和出版,为60年代初期全国史学界共同促进中国近代史的研究,作出了基础性的贡献。

1978年,上海社会科学院恢复重建。广大科研人员焕发出极大的科研热情,他们始终坚持以马克思主义为思想指导,牢牢抓住难得的历史机遇,紧紧围绕改革开放的主题,全力服务于全国和上海的发展,在基础理论和现实应用两大领域着力突破,哲学、法学、经济学、文学、历史学、社会学等都取得了一批具有重大社会影响的成果。

学科是孕育学术杰出人才的摇篮。这里仅以经济学和毛泽东思想邓小平理论研究两个学科的发展为例加以说明:

在经济学研究领域,1980年,陈敏之提出住宅是商品的观点,为后来房地产市场的兴起和福利分房制度的改革作了最初的理论准备。1985年,雍文远主持的国家课题“社会必要产品论”对社会主义政治经济学进行了体系创新和理论深化。这两项成果都获得了孙冶方经济学奖。此外,部门经济研究对社会经济的推动作用日益显著。1982年,上海社会科学院向国务院提交《关于建立和开发长江三角洲经济的建议》。1983年,部门经济研究所承担的国家课题“上海经济发展战略研究”得出重要的研究结论:(1)上海城市经济必须从以工业为主的单功能向多功能方向转变;(2)上海工业发展必须由拼设备向依靠高技术进步的方向转变;(3)在产业结构方面,必须从优先发展工业向优先发展第三产业转变。90年代初,姚锡棠等参与开发浦东研究的学者提出:浦东应建设成为既有金融贸易中心,又有先进制造业的多功能的综合经济中心;在尽量发挥外滩作用的同时,要下决心把中央商务区特别是金融中心放在浦东的陆家嘴;浦东开发开放的重要目标之一,是带动长江流域特别是长三角的发展。而18年来浦东和长三角的发展,正是印证了姚锡棠等人的战略判断。在这个基础之上,浦东新区也和上海社会科学院结成了战略合作关系,正在共同推进关于浦东改革“先行先试”的战略研究。

1991年11月,我院毛泽东思想研究中心正式成立。1993年2月,院党委决定成立上海社会科学院邓小平理论研究中心。这是全国第一个邓小平理论研究中心。中心成立后马上参与筹备中宣部1993年6月在上海召开的第一次全国“建设有中国特色社会主义理论研讨会”。1994年1月,江泽民同志《在全国宣传思想工作会议上的讲话》中提出“在中央党校、国家教委、中国社会科学院、解放军国防大学和上海社会科学院组建的5个研究建设有中国特色社会主义理论的基地,要发挥骨干作用”,我院被列为全国研究建设有中国特色社会主义理论(1997年党的十五大将这一理论确立和命名为“邓小平理论”)五大基地之一。

进一步加强学科建设，共同发挥基础理论与应用研究在社会主义新智库建设中的作用

党的十七大报告提出：“繁荣发展哲学社会科学，推进学科体系、学术观点、科研方法创新，鼓励哲学社会科学界为党和人民事业发挥思想库作用，推动我国哲学社会科学优秀成果和优秀人才走向世界。”这是对我院建设社会主义新智库的根本要求，也是我院学科建设应当为之不懈努力的目标。

为了更好地发挥上海社会科学院的整体优势，努力拓展哲学社会科学研究的广阔领域，既重视和加强原有基础理论研究，又鼓励和扶植新的学科增长点，我院于2002年正式确定政治经济学、产业经济学、世界经济、国际关系、经济刑法、上海城市史研究、思想文化、社会转型与社会发展等8个重点学科，集中一定的资源推动这些学科的建设。2006年，我院的重点学科增加到12个，除原有的8个以外，还增加了马克思主义理论、城市文化、中国近现代经济史和传统中国的社会文化研究。同时，批准了14个特色学科，分别是：劳动就业与社会保障，文化创意产业，家庭学，租界、租借地等特殊地区研究，犹太学研究，上海合作组织研究，西方文学文化批评思潮研究，近代中国社会研究，经济伦理学，中西哲学比较研究，中国学术思潮史，科学哲学研究，信息资源管理，城市化研究。重点学科和特色学科的设置，体现了我院在学科定位、科研理念、科研体制和科研方法上的创新和探索，也从一个侧面反映了哲学社会科学研究正在发生的转型以及中国特色社会主义建设事业对哲学社会科学研究的新要求。

近几年来，我院学科建设和发展取得了十分骄人的成绩。一方面为推动基础理论研究和创新做出了重要贡献，许多重要观点、思想和方法在上海乃至全国都产生了十分重要的影响；另一方面，也为上海乃至全国的经济社会发展提供重要的决策咨询服务，许多好的政策建议都引起党和政府的高度重视。学科建设和新智库建设正在形成新的良性互动关系。

其实，社会主义新智库建设既离不开扎实的基础理论的创新发展，也离不开应用对策的系统研究。我院学科建设和发展是构建社会主义新智库的重要基础。没有学科建设和创新，就不会有扎实的基础理论和创新，新智库建设也就不会有活水之源。事实已经证明，大量的有针对性的对策研究和应用研究一定是建立在扎实的基础理论研究基础上的，否则就不会有科学性，不会有说服力。因此，在推进新智库建设中，我们必须要以学科建设为重要抓手，通过促进学科发展，为智库建设提供理论基础、为党和政府提供决策咨询、为繁荣和发展哲学社会科学提供人才服

务,为社会文明进步提供智力支持和知识服务。当前,我院学科建设正面临前所未有的机遇和发展形势,我们应当抓住机遇,积极主动地适应党和政府对于哲学社会科学繁荣发展提出的新要求,努力从如下几方面着手,加大学科建设与发展的力度。

一是以促进学科建设夯实研究基础,推动理论创新。理论基础和科研学术能力是我们的立院之本,也是我们建设社会主义新智库的根本所在。我们要进一步加强学科建设,鼓励研究人员以学科发展为载体,扎扎实实做好基础理论的研究,推动基础理论创新。

二是以促进学科建设提升决策咨询研究和智库服务能力与水平。学科建设是提升决策咨询研究能力和水平的基础。我们鼓励科研人员在开展扎实的基础理论研究的同时,积极申请和承担决策咨询研究课题,以学科发展带动决策咨询研究。

三是以促进学科建设培养和开发智库型人才。科研人才是我们的建院之本,智库型人才则是我们建设智库能力之本。我们通过学科建设带动学术团队成长,一方面注重发挥研究者的个体主动性、创造性,同时更注重推动不同学科的综合研究和团队研究。我们要充分利用社科院多学科的优势,积极开展跨学科综合性研究,促进人文社会科学各学科之间交叉融合,促进哲学社会科学与自然科学相互渗透。

呈现在读者面前的这套丛书,集中反映了我院重点学科、特色学科近年来的研究成果。其中有功力扎实的理论分析,也有思想敏锐的真知灼见;有基础雄厚的体系构建,也有匠心独具的新颖见解;有对传统文化的反思,也有对现实问题的追踪。通过这些重点学科和特色学科成果的展示,我们可以感受到上海社会科学院科研人员不断求索的敬业精神,同时也印证了哲学社会科学在我国特别是上海的发展和繁荣。我相信,在未来的发展中,我院的学科建设一定会为新智库的发展做出更好更多的贡献。

2008年6月

(作者系上海社会科学院党委书记、院长)

前　　言

自改革开放尤其 20 世纪 90 年代以来,对经济伦理问题的关注及其在这种关注中兴起的经济伦理学研究,愈益显示出对于我国改革开放实践与我国经济社会和谐发展的重要意义,也因此愈益引起学者、政府、社会和企业的重视。

经济伦理学在世界范围的兴起,首先是因为战后由新科学技术加速的社会化生产激化了单纯以利润最大化为目标的经济活动与以这种活动所赖以生存的社会之间的矛盾。这种矛盾激化到这种程度,除非顾及经济活动所赖以存在的社会的利益,否则这种活动本身就不能再合法地进行下去。这样一种矛盾及其社会要求随资本生产方式的全球化扩展而表现出来,尽管表现的形式和特点有所不同。这也就是当代经济伦理学运动能够成为全球现实的根本原因。从我国来看,我们所从事的社会主义市场经济,如邓小平所说是“全新的事业”。这是因为,首先,从作为资源配置和协调制度的市场制度与特定所有制的成功结合来说,历史上还不曾有过社会主义市场经济这样的实践。人类历史上成功实践的只有一种经济形态,就是市场经济与生产资料资本主义私人占有制相结合。其次,从吸取人类文明成果来发展社会主义市场经济方面看,我们的实践在广度和深度方面,也是前苏联的“新经济”时期所不可比拟的,因而开创了前无古人的伟大实践。也正因为这种创新性,一方面,我们面临利用市场和资本所带来的风险及其伦理挑战;另一方面,我们也为克服西方资本主义市场经济的局限性,为人类解决这方面的风险和伦理问题提供了伟大机遇。这是在中国从事经济伦理研究的挑战性和迷人性之处。实际上,这也是所有以不同方式有幸参与这项全新的伟大事业的人们都可以认同的。

应该注意的是,这种挑战性或风险性,特别表现在不能用社会主义的普照之光笼统地对待市场制度的局限性,更不应回避受到马克思批判的古典资本主义的恶。毋庸赘言,这种恶在没有监督和制约的地方已经并且还会重复发生。被矿难吞噬的几千名矿工用他们无辜的生命提醒我们,应当重视西方和我们自己已有的血的教训。

作为经济伦理学研究者,还应当把对这种风险性和挑战性,理解为是一种不可推诿的责任。面对诸如践踏员工合法权益,坑害消费者、投资者和社会公众的事件,尤其是癌症村的惨状和频发的矿难,我深感自己的责任。这些痛苦本来是我们有可能避免的。经济伦理学研究的实践目的,消极地说,是不重蹈西方和我们自己的覆辙;积极地说,则是提高经济决策和行为的伦理质量,促进经济、社会和人的全面发展。当然,作为普通学者,我们的声音很小,未必能起作用。无论在中国还是其他国家,政府和法律在使市场经济以有益于社会公众的方式实现方面,都具有举足轻重的作用。但同样不可否认的是,正是学者、社会公众的高度关注和积极参与才使政策和法律获得伦理基础和社会认同,才使这些政策、法律和伦理规范能够发挥对市场和资本的规范和制约作用。经济伦理研究者应该理论为民、研究为民,通过自己的理论研究、借鉴和创新工作,和各实践层次上的行为者一起,为促进真正显示优越性的社会主义市场经济制度的建立和完善而努力。

正是出于这样的目的,我把自己这些年来研究成果汇集在这本书里。经济伦理学研究,应该属于道德意识形态范畴。按恩格斯的说法,意识形态通常是由所谓的思想家有意识地、但是以虚假的意识完成的过程,与自己的经济根源关系遥远,具有“独立历史的外表”,并且对思想家来说,“推动他的真正动力始终是他所不知道的,否则这就不是意识形态过程了”,经济在这里并不重新创造出任何东西,但是决定着现有思想资料的改变和进一步发展的方式。从经济伦理学的兴起和发展来看,应该说,它的过程符合这一意识形态变革规律,如本书所论述的,经济关系的变化对传统伦理资料的取舍和发展方向发生作用。但较之恩格斯所注意到的不同之处是,道德意识形态与经济根源的联系现在已经有可能比较清楚地揭示出来了,特别是经济伦理问题的提出和研究,都与市场经济实践密切相关。因此,至少从我国最近 30 年的发展来看,经济伦理学很难再有“独立历史的外表”,学科本身的发展,已经成为从整体来看的实践的一部分,或者说很大程度上是它的伦理表现了。也正因为具有这种真实联系的意识,使经济伦理学者有可能比较自觉地投入这种意识形态过程,正如国内经济伦理学者正在从事的那样。本书中的这些内容,也可以从这意义上理解。作者并且希望,包括本人在内的经济伦理学者能够继续对这一过程有所贡献,以有助于发挥我们理论研究的作用,促进我国正在进行的社会主义市场经济新实践,从而为我国和世界人民作出我们应有的贡献。

目 录

C O N T E N T S

前 言 / 1

—— 第一篇 经济伦理学在当代的兴起和发展 / 1 ——

第一章 社会本性的伸张

—— 经济伦理学在美国的兴起和发展 / 3

- 一、从“无稽之谈”到新兴学科 / 3
- 二、兴起原因和发展动力 / 9
- 三、社会本性的伸张 / 25

第二章 全球现实

—— 走向世界的经济伦理学 / 28

- 一、美国经济伦理学的影响 / 28
- 二、经济伦理学在发达国家的发展 / 30
- 三、经济伦理学在发展中国家的发展 / 37

第三章 中国经济伦理研究：特点、难题和使命 / 45

- 一、对“经济伦理学”这个术语的理解 / 45
- 二、“中国经济伦理问题”的特点 / 49
- 三、中国经济伦理研究面临的难题 / 55
- 四、使命：有关中国经济伦理发展的几点看法 / 57

—— 第二篇 经济伦理学科及其相关问题研究 / 59 ——

学科问题研究 / 63

第四章 经济伦理学的研究框架和学科特征 / 63

- 一、改革中的现代经济 / 63
- 二、经济伦理问题及其研究框架 / 66
- 三、学科特征 / 70

第五章 经济伦理学的基本问题：经济价值与伦理价值 / 76

- 一、价值的基础 / 78
- 二、经济价值与伦理价值的关系 / 81
- 三、基本经济伦理价值 / 85

第六章 经济伦理学的研究方法 / 87

- 一、基本方法 / 87
- 二、案例方法 / 91
- 三、决策方法 / 93

资源和基础 / 102**第七章 关于人们当前价值取向的社会调查和理论思考 / 102**

- 一、价值取向分析所采用的概念框架 / 103
- 二、价值取向现状：倾向和问题 / 105
- 三、价值取向变化的文化观点 / 111
- 四、关于价值管理的看法和建议 / 113

第八章 经济伦理学与治国之道 / 116

- 一、“依法治国”与“以德治国”结合对经济领域意味着什么 / 116
- 二、经济伦理学如何看待法治与德治及其两者关系 / 117
- 三、经济伦理学与“以德治国”可互相促进 / 122

第九章 群体不道德问题与群体道德规范探讨 / 125

- 一、群体概念与群体现实 / 126
- 二、群体不道德问题及其特点 / 127
- 三、关于群体道德规范的一些看法 / 129

能力与规范 / 134**第十章 经济发展与人的道德能力 / 134**

- 一、“道德能力”概念的提出 / 134
- 二、道德能力的趋势及其形成和发展 / 136
- 三、如何对待道德能力 / 139

第十一章 传统诚信的现代性转型和后现代趋向 / 141

一、中国传统诚信的现代性转型 / 141

二、西方现代诚信的后现代性转型趋向 / 143

三、现代性转型中是否应考虑后现代趋向 / 145

第十二章 经济改革、诚信友爱与和谐社会道德建设 / 147

一、和谐社会：社会体制改革的目标价值 / 147

二、诚信友爱：社会主义和谐社会道德建设的目标 / 151

第三篇 经济伦理实践问题研究 / 157

经济制度、资本与经济伦理 / 159**第十三章 经济伦理学与马克思的资本理论**

——利用资本发展社会主义市场经济的若干思考 / 159

一、资本的文明化趋势、内在限制与过度文明暴行 / 160

二、利用资本消灭资本：马克思的预见和他以后的问题 / 167

三、马克思的资本理论与经济伦理学 / 172

四、中国特色的社会主义市场经济能够为马克思的资本理论贡献什么？ / 177

第十四章 管理经济的激励机制 / 181

一、马克思对资本主义激励机制的揭示以及留下的问题 / 181

二、管理经济：关键为谁管理？ / 184

三、多元化、制度化的激励机制 / 187

市场经济、公司伦理与和谐社会 / 190**第十五章 责任与创新**

——富大的探索及其意义 / 190

一、问题的提出 / 190

二、富大的探索 / 192

三、富大的意义 / 196

第十六章 《劳动合同法》究竟妨碍了谁？ / 199

一、《劳动合同法》：“令劳动力成本大幅上升”吗？ / 200

二、《劳动合同法》：“可能变成创新和生产力的负累”吗？ / 202

三、警惕西方国家利用国际资本转移来逃避责任 / 204

第十七章 “中国制造”与中国经济伦理学 / 210

一、“中国制造”事件及其分析 / 210

二、中国经济伦理现状及其存在问题 / 211

三、趋势和责任 / 216

第十八章 和谐社会、市场经济和伦理规范 / 219

一、伦理道德与市场经济：完全顺应还是制约规范？ / 219

二、回归社会的市场经济道德建设：应深入到经济实践、
生产过程中 / 222

三、市场经济与女性劳动 / 225

全球化、知识经济与信息技术提出的伦理问题 / 227

第十九章 经济全球化中的经济伦理与经济发展关系 / 227

一、经济伦理与经济发展关系的特点 / 227

二、经济全球化对经济伦理与经济发展关系的影响 / 230

三、全球化条件下如何开展经济伦理研究 / 231

第二十章 经济全球化中的文化问题与企业价值取向 / 232

一、经济全球化中的文化问题 / 232

二、有根的文化综合创新模式 / 238

三、混沌管理模式和精确管理模式 / 242

第二十一章 全球化、知识经济及其在中国引出的伦理问题 / 245

一、全球化与知识经济 / 245

二、我国所面临的知识经济全球化中的伦理问题 / 249

三、问题的复杂性、普遍性和新颖性 / 252

四、共同发展的伦理原则 / 254

第二十二章 中国能为“全球经济伦理”做什么 / 257

一、“全球经济伦理”能否成立 / 257

二、“全球经济伦理”是否西方经济伦理 / 260

三、中国能为“全球经济伦理”做什么 / 262

第二十三章 P2P 文件共享技术：追踪与思考 / 266

一、P2P 文件共享技术的问世及其新发展 / 266

二、P2P 文件共享技术的发展趋势及其动因分析 / 272

三、P2P 文件共享技术提出的伦理问题 / 275

第二十四章 P2P 文件共享技术与版权伦理问题 / 283

第一部分 P2P 在中国的发展及其引出的问题 / 284

一、P2P 在中国的发展概况 / 284

二、P2P 文件共享在中国引起的问题 / 285

第二部分 对 P2P 文件共享及其相关问题的理论思考 / 290

一、P2P 文件共享对音乐生产的影响 / 291

二、P2P 文件共享流行的条件和原因 / 292

三、P2P 技术提供了传统音乐生产方式所没有的优点 / 294

四、P2P 技术所要求的音乐生产方式 / 295

五、对 P2P 相关者和版权法问题的伦理分析 / 297

第四篇 经济伦理学国际交流研究 / 303

第二十五章 国际经济伦理学者采访与评论 / 305

述评：乔治·恩德勒的经济伦理学研究 / 305

评论：金黛如的《地方智慧与全球经济伦理》 / 314

讨论：美国财务丑闻及其伦理反思 / 321

采访：关于市场经济、法治与道德的一些最新看法 / 333

第二十六章 经济伦理国际研讨会述评 / 342

塑造未来的文化观念

——德国“未来展望：变化的文化所需要的观念”国际学术年会
述评 / 342

最近的发展和新视角

——中国香港“中国经济商业伦理”学术研讨会述评 / 346
信息技术、全球化和人的全面发展

——第二届“企业、经济学和伦理学国际学会”世界大会
述评 / 355

承认自由空间 承担道德责任

——第三届“国际企业、经济学和伦理学学会”世界大会
述评 / 365

附 录 / 380

1. 投资环境伦理化趋势的重要性、复杂性及其对策 / 380
2. 中国经济发展：新的人文关怀实践 / 386
3. 中国进入 WTO 后面临的伦理挑战 / 391
4. 国际经济伦理学研究新趋势 / 398

后 记 / 408



第一篇

经济伦理学在当代的兴起和发展

“当 70 年代经济伦理学刚开始在美国出现时,许多人称之为狂热,认为它将如其他许多运动一样昙花一现。但 25 年后,显然它并非狂热而且也没有凋谢。当 80 年代经济伦理学开始在欧洲发展时,又有许多批评家说它是一种时尚长不了。而这些批评家又一次错了。当 90 年代经济伦理学开始进入世界其他地方时,批评家们第三次老调重弹。但他们再次被证明错了。很显然,经济伦理学现在已经成为一个无论企业还是政府都不能忽略的全球现实了。”

——里查德·T. 狄乔治①

这是有“经济伦理学奥委会”之称的“国际企业、经济学和伦理学学会”(ISBEE)首届主席、美国堪萨斯大学经济伦理学教授里查德·T. 狄乔治(Richard T. De George)2000 年 7 月在巴西举行的 ISBEE 第二届世界大会上的一段致辞。在这里,他不仅非常简要地追溯了经济伦理学 70 年代在美国、80 年代在欧洲、90 年代在世界范围兴起和发展的曲折过程,而且令人振奋地肯定了经济伦理学已经成为无论企业还是政府都不能忽略的全球现实。然而,就在他致辞后的次年即 2001 年底,在经济伦理学发源地的美国发生了震惊世界的公司财务丑闻。美国经济伦理学又因此经受了一场新的考验,世界经济伦理学的发展也因此形成了新的特点和趋势。为比较系统地了解和研究经济伦理学在当代的兴起和发展,本篇分如下三章来论述:一、社会本性的伸张——经济伦理学在美国的兴起和发展;二、全球现实——走向世界的经济伦理学;三、中国经济伦理研究:特点、难题和使命。有关美国公司财务丑闻后的国际经济伦理发展的新特点和新趋势本书将放到书末的附录 4 中论述。

① Richard T. De George, Welcome: To the Second World Congress of ISBEE, 2000, Sao Paulo. 本致辞承蒙 DeGeorge 教授允准中译发表。